



COMITÉ EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Procès-verbal d'une séance **ordinaire** du comité **EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 5 octobre 2021.

Minutes of the proceedings of a **regular** meeting of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on October 5, 2021.

Le président informe tous et toutes que la séance est enregistrée et diffusée en direct sur YouTube.

The Chair informs everyone that the meeting is being recorded and broadcast on YouTube live.

Le secrétaire général confirme qu'il y a quorum et le président déclare la séance ouverte à 19 h 03.

The Secretary General establishes that quorum is met and the Chair calls the meeting to order at 7:03 p.m.

MEMBRES PRÉSENTS / MEMBERS PRESENT:

D. Lamoureux
C. Craig
C. Horrell
K. Ross
L. Llewelyn Cuffling
T. Aguiar – Commissaire-parent / Parent Commissioner

Sylvie Racette – Directeur général / Director General
Lucie Roy – Directrice générale adjointe / Assistant Director General
John McLaren – Secrétaire général / Secretary General

Ayant prévu leur absence : / Regrets:

Aucun. / None.

Présence notée

Aucun membre du public n'est présent.

Presence noted

No members of the public are present.

DÉCLARATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

Nous aimerions commencer par reconnaître que nous nous réunissons aujourd'hui sur le territoire traditionnel non cédé de la nation Mohawk.

STATEMENT OF THE COUNCIL OF COMMISSIONERS

We would like to begin by acknowledging that the land on which we gather is the traditional unceded territory of the Mohawk people.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par la commissaire Llewelyn-Cuffling, que l'ordre du jour soit modifié par l'ajout des items suivants :

ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Llewelyn-Cuffling, that the agenda be modified by adding the following items:

5.7 Approbation du procès-verbal de la séance *en huis clos* du 18 mai 2021 (*en huis clos*)

5.7 Adoption of the Minutes of the *In Camera* Special Meeting of May 18, 2021 (*in camera*)

5.8 Suivi de la séance *en huis clos* du 18 mai 2021 (*en huis clos*)

5.8 Business arising from the Minutes of the *In Camera* Special Meeting of May 18, 2021 (*in camera*)

ET qu'une copie soit annexée au procès-verbal de cette séance.

AND that a copy be appended to the minutes of this meeting.

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par la commissaire Llewelyn-Cuffling, que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié.

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Llewelyn-Cuffling, that the agenda be adopted as modified.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

QUESTIONS DES MEMBRES DU PUBLIC :
(19 h 04)

QUESTIONS FROM THE PUBLIC:
(7:04 p.m.)

Aucune.

None.

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 22 SEPTEMBRE 2021

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR EXECUTIVE MEETING HELD ON SEPTEMBER 22, 2021

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par la commissaire Aguiar, que le procès-verbal de la séance régulière du comité exécutif tenue le 22 septembre 2021 soit adopté.

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Aguiar, that the Minutes of the regular Executive Meeting held on September 22, 2021 be adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

SUIVI DE PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 22 SEPTEMBRE 2021

BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF THE REGULAR EXECUTIVE MEETING HELD ON SEPTEMBER 22, 2021

Aucun.

None.

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 2 FÉVRIER 2021

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL EXECUTIVE MEETING HELD ON FEBRUARY 2, 2021

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par la commissaire Aguiar, que le procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 2 février 2021 soit adopté.

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Aguiar, that the Minutes of the special Executive Meeting held on February 2, 2021 be adopted.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

SUIVI DE PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 2 FÉVRIER 2021

BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF THE SPECIAL EXECUTIVE MEETING HELD ON FEBRUARY 2, 2021

Aucun.

None.

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 18 MAI 2021

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par la commissaire Aguiar, que le procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 18 mai 2021 soit adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

SUIVI DE PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 18 MAI 2021

Aucun.

DÉBUT DU HUIS CLOS :

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par le commissaire Craig, que le conseil des commissaires entre en huis clos à 19 h 08.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

FIN DU HUIS CLOS :

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par le commissaire Craig, que le conseil des commissaires sorte du huis clos à 19 h 20.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

NOUVELLES AFFAIRES :

Résolution EX-20211005
ÉLECTION DU/UN(E) VICE-PRÉSIDENT(E) DU COMITÉ EXÉCUTIF

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Aguiar, appuyée par le commissaire Horrell, de procéder à l'ouverture des nominations et au scrutin, si nécessaire, afin d'élire la vice-présidente ou le vice-président du comité exécutif de la Commission scolaire Riverside.

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL EXECUTIVE MEETING HELD ON MAY 18, 2021

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Aguiar, that the Minutes of the special Executive Meeting held on May 18, 2021 be adopted.

UNANIMOUS

BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF THE SPECIAL EXECUTIVE MEETING HELD ON MAY 18, 2021

None.

GOING INTO COMMITTEE:

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Craig, that the Council of Commissioners enter into committee at 7:08 p.m.

UNANIMOUS

ARISING FROM COMMITTEE:

IT IS MOVED by Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Craig, that the Council of Commissioners arise from committee at 7:20 p.m.

UNANIMOUS

NEW BUSINESS:

Résolution EX-20211005
ELECTION OF THE VICE-CHAIR OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

IT IS MOVED by Commissioner Aguiar, seconded by Commissioner Horrell, that nominations be opened and that a ballot vote be taken, if necessary, to elect the Vice-Chair of the Executive Committee for Riverside School Board.

Proposé par / Moved by	Candidat / Nominee	Appuyé par / Seconded by	Accepte / Accepts
Commissioner Llewelyn-Cuffling	Commissioner Craig	Commissioner Horrell	yes

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Aguiar, appuyée par le commissaire Horrell, que les nominations cessent.

DÉCLARATION D'ÉLECTION

Le commissaire Craig est déclaré élu au poste de vice-président du comité exécutif de la Commission scolaire Riverside, à compter de cette date.

REVUE DU MANDAT DU COMITÉ

John McLaren, secrétaire général, examinera le mandat du comité exécutif des autres commissions scolaires et fera rapport au comité exécutif. Le mandat du comité sera ensuite revu.

POLITIQUES À ÊTRE RÉVISÉES

La réunion consultative de la Direction (DCM) travaille actuellement sur les politiques qui seront examinées cette année. Cela sera renvoyé au comité exécutif.

Certaines politiques doivent déjà faire l'état d'un examen :

- Politique relative à l'embauche du personnel de la Commission scolaire Riverside
- Politique sur l'organisation des services éducatifs pour les élèves handicapés et les élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
- Politique pour la promotion des arts et de la culture en milieu scolaire

À la suite de notre initiative sur la diversité, certaines de nos politiques devront également être revues.

QUESTIONS DIVERSES :

Aucune.

QUESTIONS DU PUBLIC : (19 h 36)

Aucune.

IT IS MOVED by Commissioner Aguiar, seconded by Commissioner Horrell, that nominations cease.

DECLARATION OF ELECTION

Commissioner Craig is hereby declared elected as Vice-Chair of the Executive Committee of Riverside School Board, effective immediately.

REVIEW OF THE MANDATE OF THE COMMITTEE

John McLaren, Secretary General, will look at the mandate of the Executive Committee of other school boards and report back to the Executive Committee. The mandate of the committee will then be reviewed.

POLICIES TO BE REVIEWED:

The Directorate Consultative Meeting (DCM) is currently working on the policies to be reviewed this year. This will be brought back to the Executive Committee.

Some policies have already been slated for review:

- Policy Governing the Engagement of Personnel at Riverside School Board
- Policy Concerning the Organization of Educational Services for Students with Handicaps and Students with Social Maladjustments or Learning Disabilities
- Policy to Promote the Arts and Culture in our Schools

As a result of our initiative on diversity, some of our policies will have to be reviewed as well.

OTHER BUSINESS:

None.

QUESTIONS FROM THE PUBLIC: (7:36 p.m.)

None.

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE :

Il EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par le commissaire Ross, que la séance soit ajournée au 7 décembre 2021.

Fin de la séance :

La séance prend fin à 19 h 37.

ADJOURNMENT OF MEETING:

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Ross, to adjourn the meeting to December 7, 2021.

Closing:

The meeting ends at 7:37 p.m.



Dan Lamoureux, président / Chair



John McLaren, Secrétaire général / Secretary General

Members of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board are hereby convened
to a **regular** meeting on **Tuesday, October 5, 2021 at 7:00 p.m.** at
7525, chemin de Chambly, Saint Hubert

DRAFT AGENDA – REGULAR MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Declaration of the Council of Commissioners
3. Adoption of the Agenda
4. Questions from the public – 15 minutes
5. Approval of Minutes
 - 5.1. Adoption of the Minutes of the Special Meeting of September 22, 2020
 - 5.2. Business arising from the Minutes of the Special Meeting of September 22, 2020
 - 5.3. Adoption of the Minutes of the Special Meeting of February 2, 2021
 - 5.4. Business arising from the Minutes of the Special Meeting of February 2, 2021
 - 5.5. Adoption of the Minutes of the Special Meeting of May 18, 2021
 - 5.6. Business arising from the Minutes of the Special Meeting of May 18, 2021
 - 5.7. Adoption of the Minutes of the *In Camera* Special Meeting of May 18, 2021 (*in camera*)
 - 5.8. Business arising from the Minutes of the *In Camera* Special Meeting of May 18, 2021
(*in camera*)
6. New Business
 - 6.1 Appointment of Vice-Chair
 - 6.2 Mandate of the Committee
 - 6.3 Policies to be reviewed
7. Other Business
8. Questions from the public – 15 minutes
9. Closing
10. Date of Next Meeting: December 7, 2021

Given at St. Hubert, Québec, on October 1, 2021



John McLaren, Secretary General

Les membres de l'**EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside sont
convoqués à une **séance ordinaire** le **mardi 5 octobre 2021 à 19h00**
au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.

PROJET D'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE

1. Ouverture de la séance
2. Déclaration du Conseil des commissaires
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Parole au public – 15 minutes
5. Approbation du procès verbal
 - 5.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 22 septembre 2020
 - 5.2 Suivi de la séance ordinaire du 22 septembre 2020
 - 5.3 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 2 février 2021
 - 5.4 Suivi de la séance extraordinaire du 2 février 2021
 - 5.5 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 mai 2021
 - 5.6 Suivi de la séance extraordinaire du 18 mai 2021
 - 5.7 Approbation du procès-verbal de la séance *en huis clos* du 18 mai 2021 (*en huis clos*)
 - 5.8 Suivi de la séance *en huis clos* du 18 mai 2021 (*en huis clos*)
6. Affaires nouvelles
 - 6.1 Nomination du vice-président
 - 6.2 Revue du mandat du comité
 - 6.3 Politiques à être révisées
7. Questions diverses
8. Parole au public – 15 minutes
9. Levée de la séance
10. Date de la prochaine réunion : 7 décembre 2021

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 1 octobre 2021



John McLaren, secrétaire général